



班主任推荐  
BANZHUREN TUIJIAN

小学生语文新课标必读丛书

# 少年阿凡提

*shaonian afanti*

主编/刘敬余

编译/赵世杰

彩图注音版



北京出版集团公司  
北京教育出版社



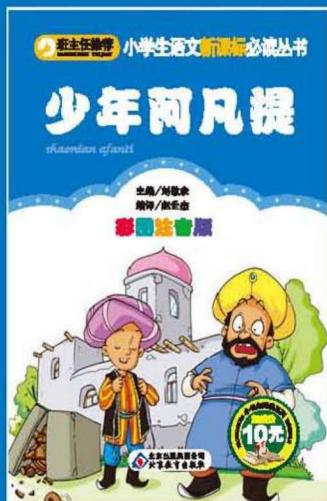


# 小学生语文 新课标必读丛书

全国名校班主任隆重推荐，  
专为低年级小学生精心打造

彩图注音版  
10元小书虫阅读系列





班主任推荐  
BANZHUREN TUIJIAN

- 紧扣新课标
- 结合低年级小学生特点
- 重视认知与积累
- 小学生必备课外阅读书

责任编辑：王宁宁

Q 装 / 帧 / 设 / 计  
子奇设计顾问机构



# 小学生语文新课标必读丛书

## 彩注音版

全国名校班主任隆重推荐，专为低年级小学生精心打造

紧扣新课标 | 结合低年级小学生特点 | 重视认知与积累



王丽

全国优秀教师 北京市优秀教师  
北京市东城区教育研修学院小学部研修员

课堂上的各科学习，是给孩子吃“正餐精粮”，而这套丛书，正是给学生配制的“五谷杂粮”。搭配“食用”，孩子定会更加健康。



薛法根

全国模范教师 江苏省著名教师  
江苏省小学语文特级教师

读什么样的书就会做什么样的梦，有什么样的梦就会成为什么样的人。这套丛书，能让你拥有世上最美好的梦想！



武凤霞

特级教师  
河南省濮阳市子路小学副校长

本套丛书集趣味性、知识性于一体，立足于学生学习能力、思维能力的全面发展，促使学生成绩和心智得到全面而有效的提升，是学生成长路上的好伙伴。



张曼凌

全国优秀班主任 吉林省骨干教师  
《班主任》杂志封面人物

这套丛书涵盖范围极其广泛，展现形式生动活泼，学生阅读后，情感体验会更深刻，人生目标会更明确。



联合推荐

上架建议/课外阅读

ISBN 978-7-5522-0340-0



9 787552 203400 >



绿色印刷产品

定价：10.00 元

小学生语文新课标必读丛书

# 少年阿凡提

主编 / 刘敬余

编译 / 赵世杰



北京出版集团公司  
北京教育出版社

此为试读, 需要完整PDF请访问: [www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)

图书在版编目(CIP)数据

少年阿凡提 / 刘敬余主编. —北京 : 北京教育出版社 , 2012.6

(小学生语文新课标必读丛书)

ISBN 978-7-5522-0340-0

I . ①少… II . ①刘… III . ①儿童故事 - 作品集 - 中国 IV . ① I287.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 103148 号

## 小学生语文新课标必读丛书

# 少年阿凡提

刘敬余 / 主编

\*

北京出版集团公司 出版  
北京教育出版社  
(北京北三环中路 6 号)

邮政编码: 100120

网址: www.bph.com.cn  
北京出版集团公司总发行  
全国各地书店经销  
北京新华印刷有限公司印刷

\*

880mm×1230mm 32 开本 6 印张 120 千字  
2012 年 6 月第 1 版 2012 年 6 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5522-0340-0

定价: 10.00 元

版权所有 翻印必究

质量监督电话: 13911108612 (010) 62698883 58572393



# 全国名校 班主任隆重推荐

## 专为低年级小学生精心打造

紧扣新课标 | 结合低年级小学生特点 | 重视认知与积累



王文丽

- 全国优秀教师
- 北京市优秀教师
- 北京市东城区教育研修学院小学部研修员

□ 课堂上的各科学习，是给孩子吃“正餐精粮”，而这套丛书，正是给学生配制的“五谷杂粮”。搭配“食用”，孩子定会更加健康。



薛法根

- 全国模范教师
- 江苏省著名教师
- 江苏省小学语文特级教师

□ 读什么样的书就会做什么样的梦，有什么样的梦就会成为什么样的人。这套丛书，能让你拥有世上最美好的梦想！



武凤霞

- 特级教师
- 河南省濮阳市子路小学副校长

□ 本套丛书集趣味性、知识性于一体，立足于学生学习能力、思维能力的全面发展，促使学生成绩和心智得到全面而有效的提升，是学生成长路上的好伙伴。



张曼凌

- 全国优秀班主任
- 吉林省骨干教师
- 《班主任》杂志封面人物

□ 这套丛书涵盖范围极其广泛，展现形式生动活泼，学生阅读后，情感体验会更深刻，人生目标会更明确。



本套丛书紧扣语文新课程标准，针对小学低年级学生的特点，以认知与积累为重点，精心设计栏目，让学生在阅读中提升阅读能力和写作能力。

1

### 好词积累卡

让小学生养成在阅读中随时积累动词、形容词、成语的好习惯。

2

### 好句积累卡

在阅读中摘录描写生动的比喻句、拟人句。

3

### 照样子写句子

让小学生学会仿写文章中具体生动的句子。

4

### 日积月累

让小学生发现、积累文章中的反义词、近义词。

5

### 读一读，写一写

训练小学生照样子写词语，丰富小学生的语言资料库。

6

### 想一想

让小学生养成一边读故事，一边思考的好习惯。

7

### 阅读心得

让小学生读故事，谈体会，写收获。

精彩  
栏目





## 导读



“啦啦啦，啦啦啦……”，咦，是谁在唱歌？只见一个维吾尔族小男孩骑着小毛驴过来，他浓眉大眼，鼻梁高挺，身后还坐着个小伙伴。他就是少年阿凡提，他正和伙伴阿吾提行走在去远方冒险的路上。

提起阿凡提，小朋友们首先想到的肯定是聪明幽默的成年阿凡提，对少年阿凡提可能比较陌生。少年阿凡提生来就如此聪明吗？少年阿凡提遇到过哪些离奇的事情？他是如何帮助穷人的？又是如何与坏人斗智斗勇的？想知道这些，就赶快打开这本书吧。

本书是译者根据民间的宝贵资料整合而成的，堪称目前面世的内容最生动、丰富的少年阿凡提故事版本。它呈现了一个活灵活现的少年阿凡提

形象，既突出了少年阿凡提的机智、勇敢、幽默、活泼等优点，也没有回避其淘气、犯傻、耍小聪明等小缺点。阅读本书，小朋友们将感受到小阿凡提与父母、伙伴的真挚感情，体验他与国王、伯克、巴依、妖怪、猛兽斗争的神奇经历，感悟出丰富的人生哲理。

本书最适合小学生阅读，是一本优秀的课外知识读物。书中通俗优美的语言、鲜亮生动的彩图，会引领小朋友们进入一个神圣的知识殿堂。同时，汉语拼音的加注，生动活泼的版式设计，“阅读心得”“想一想”等插件的设置，更便于小朋友们独立阅读和学习。

我们相信，本书定能提高小朋友们的语文素养，成为小朋友们的良师益友，成为小朋友们家庭必备的藏书。

# 目录

奇童降生 / 001

身上开花 / 013

往河里跑 / 024

分遗产 / 035

财主卖树阴 / 049

替兄弟受刑 / 062

三句名言 / 075



分猪肉 / 089

湿牛粪里藏珠宝 / 107

半夜吹唢呐 / 116



# contents

狐狸开饭馆 / 129

巧断疑案 / 154

妖怪娶美女 / 142

等于把我淹死了 / 169





# 奇童降生



hǎo duō hǎo duō nián yǐ qián tǎ lǐ mù hé shàng yóu yǒu ge sì wǔ shí hù wéi  
好多好多年以前，塔里木河上游有个四五十户维  
wú ěr zú rén jū zhù de cūn zhuāng bó sī tǎn cūn  
吾尔族人居住的村庄——博斯坦村。

yángchūn sān yuè nán lái de dà yàn zài chángkōng pái chéng rén zì xíng gā  
阳春三月，南来的大雁在长空排成“人”字形嘎

gu gā gu míng jiào zhe yuè guo tǎ lǐ mù hé shàngkōngwǎng běi fāng fēi qu  
咕嘎咕鸣叫着，越过塔里木河上空往北方飞去……

zhè tiān tiān shàng jū rán chū xiān le wǔ ge tài yáng tài yángzhōu wéi  
这天，天上居然出现了五个太阳——太阳周围

hái chū xiān le sì ge xiǎo tài yáng xiá guāng wàn dào bó sī tǎn cūn mù yù zài  
还出现了四个小太阳，霞光万道。博斯坦村沐浴在

hé xù de yángguāng li jiā jiā hù de yuán zi liáo huā lí huā shèng kāi  
和煦的阳光里，家家户户的园子里桃花梨花盛开，

táo huā xiàng huǒ lí huā xiàng xuě yào rén yǎn mù  
桃花像火，梨花像雪，耀人眼目。

kē zī kè jiā de yuànqiáng shì yòng lú wěi hóng liǔ hé huáng ní zhù chéng  
柯孜克家的院墙是用芦苇、红柳和黄泥筑成  
de wāi qī niǔ bā huō huō yá yá yuàn nèi jǐn yǒu liǎng jiān dī ǎi pò jiù  
的，歪七扭八，豁豁牙牙，院内仅有两间低矮破旧

de fáng wū zhèng wǔ shí fēn tài yáng de jīn guāng cóng tiān chuāng shè jìn tā  
的房屋。正午时分，太阳的金光从天窗射进他

jā wū li qī zi ā yī gǔ lì mǎn liǎn dòu dà de hàn zhū shēn yín zhe  
家屋里，妻子阿依古丽满脸豆大的汗珠，呻吟着，



zài kàngshàng fān lái gǔn qù      qián lái jiē shēng de lín jū dà shěn tǔ ér xùn hǎn  
在炕上翻来滚去。前来接生的邻居大婶吐尔逊罕

shǒu zú wú cuò      jiàn cóng tián jiān huí lái xiē shǎng de kē zī kè zhèng dùn zài  
**手足无措**，见从田间回来歇晌的柯孜克正蹲在

yuàn li dòu nòng niǎo lóng li de chú niǎo      qì jiù bù dǎ yí chù lái      pāi zhe dà  
院里逗弄鸟笼里的雏鸟，气就不打一处来，拍着大

tuǐ shuō      tiān na      nǐ zhǎng de mù tou ér duo méi tīng jiàn ma      ā yī gǔ lì  
腿说：“天呐，你长的木头耳朵没听见吗？！阿依古丽

yào shēng le      dù zi tòng de hǎn jiào le bàn shǎng      kuài qù qǐng wèi lǎo ye lái niàn  
要生了，肚子痛得喊叫了半晌。快去请位老爷来念

nian zhù fú de huà      bǎo yòu tā píngpíng ān ān bǎ hái zi shēng xià lái  
念祝福的话，保佑她平平安安把孩子生下来。”

kē zī kè sān shí suì zuò yòu      zhōngděng gè tóu      gāo bí shēn mù  
柯孜克三十岁左右，中等个头儿，高鼻深目，

mǎn liǎn luò sāi hú zi      tā níngwàng zhe tǔ ēr xùn hǎn      shuō  
满脸络腮胡子。他凝望着吐尔逊罕，说：

dà shěn      ā yī gǔ lì dù li de yīng ér      tīng bù dǒngshēn ào de  
“大婶，阿依古丽肚里的婴儿，听不懂深奥的

shuō jiào ya  
说教呀。”

shuō bà      tā dǎ kāi niǎo lóng zhuō le      sì zhī chū dàn kē bù jiǔ de chú niǎo  
说罢，他打开鸟笼捉了四只出蛋壳不久的雏鸟，

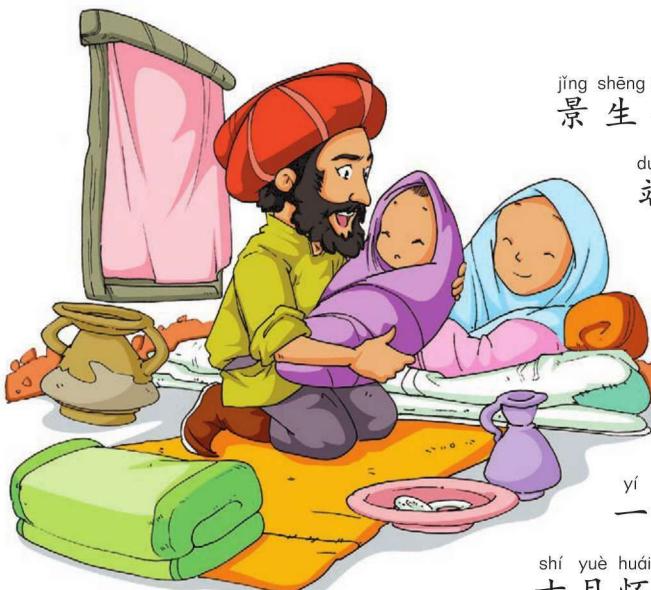
jìn wū fàng zai qī zi miàn qián      chú niǎo jiū jiū qī qī      mǎn kàng huó bèng luàn  
进屋放在妻子面前。雏鸟啾啾嘁嘁，满炕活蹦乱

tiào      kē zī kè shuō      wǒ de hái zi      nǐ yào shi cōngming de huà      kuài kuài  
跳。柯孜克说：“我的孩子，你要是聪明的话，快快

chū lái zhuō niǎo wán er  
出来捉鸟玩儿。”

huà yīn gāng luò      yīng ér xiàng tīng dǒng le      fù qin de huà shì de      lí kāi mǔ  
话音刚落，婴儿像听懂了父亲的话似的，离开母

tǐ lái dào le rén jiān      wā      de chángcháng hǎn jiào le yì shēng .....  
体来到了人间，“哇——”地长长喊叫了一声 .....



kē zī kè chù  
柯孜克触

jǐng shēng qíng gǎn kǎi wàn  
景生情，感慨万

duān shuō rén  
端，说：“人

shì jiān de guó  
世间的国

wáng hé qǐ  
王和乞

gài méi yǒu  
丐，没有

yí ge bú shì mǔ qīn  
一个不是母亲

shí yuè huái tāi yì zhāo fēn  
十月怀胎，一朝分

miǎn chì luò luò lái dào zhè ge míngliàng shì jiè de  
娩，赤裸裸来到这个明亮世界的。”

yīng ér yǒu zhe nóng mì de róng fà cháng cháng de jié máo nóng méi gāo  
婴儿有着浓密的绒发，长长的睫毛，浓眉高

sǒng yǎn dà chū qí xiǎo bí zi lóng lóng de yuányuán de chī guo mǔ qīn  
耸，眼大出奇，小鼻子隆隆的、圆圆的。吃过母亲

dì yī kǒu nǎi hòu tā jiù bā ji bā ji zuǐ ba bù ān de dēng zhe liǎng tiáo  
第一口奶后，他就吧唧吧唧嘴巴，不安地蹬着两条

xǐǎo tuǐ shēn chū liǎng zhī xiǎo shǒu fǎng fú yào qù zhuō chú niǎo shì de  
小腿，伸出两只小手，仿佛要去捉雏鸟似的。

chū shēng dì qī tiān kē zī kè qǐng lái lǎo ye jǔ xíng le jiǎn pǔ de qǔ  
出生第七天，柯孜克请来老爷举行了简朴的取

míng yí shì gěi qiǎng bǎo zhōng de yīng ér qǐ míng jiào nán sī ēr dīng  
名仪式，给襁褓中的婴儿起名叫南斯尔丁。

kē zī kè shēng xìng kāi láng lè guān huò dá shì xiāng lǐ yuǎn jìn  
柯孜克生性开朗，乐观豁达，是乡里远近



wén míng de gù shì jiā      gē shǒu hé rè wǎ pǔ ① qín shǒu      shàn cháng cí lìng  
闻名的故事家、歌手和热瓦普<sup>①</sup>琴手，擅长辞令，  
hěn huì jiǎng xiào huà      nán sī ēr dīng zì yòu shòu fù qín de xūn táo      cōng yǐng guò  
很会讲笑话。南斯尔丁自幼受父亲的熏陶，聪颖过  
rén      yǔ zhòng bù tóng      sān suì shí jiù néng bǎ fù qín jiǎng de yì wén qù shì  
人，与众不同，三岁时就能把父亲讲的逸闻趣事  
yí zì bù lòu de shuō chu lái  
一字不漏地说出来。

yì tiān      fù qín zhèng zuò zài yuàn li yòng hóng liǔ biān kuāng zi      nán sī ēr  
一天，父亲正坐在院里用红柳编筐子，南斯尔  
dīng zhàn zài páng biān guān kàn      fù qín wèn      hái zi      nǐ shuō yuàn li de huā  
丁站在旁边观看。父亲问：“孩子，你说，院里的花  
gōng jī wèi shá yì zhī jiǎo cǎi zài dì shàng      bǎ lìng yì zhī jiǎo tí qí lái      bù jiù  
公鸡为啥一只脚踩在地上，把另一只脚提起来？”  
ér zi huí dá      bà ba      tā yào shì bǎ liǎng zhī jiǎo dōu tí qí lái      bù jiù  
儿子回答：“爸爸，它要是把两只脚都提起来，不就





fān dǎo zài dì shàng le ma  
翻倒在地上了吗？”

xìà wǔ fù qīn káng zhe kǎn tǔ mǎn dài ér zǐ qù tián jiān  
下午，父亲扛着坎土曼<sup>②</sup>带儿子去田间。

fù qīn wān yāo gōng bēi zài tián jiān páo le lǎo yí zhèn cǎo fù zǐ liǎ zuò  
父亲弯腰弓背在田间刨了老一阵草，父子俩坐

zài dì tóu yì kē hé tao shù xià xiū xiér zì tái tóu dìng dìng de wàng zhe shù  
在地头一棵核桃树下休息，儿子抬头定定地望着树

shàng de hé tao xiàng zài xiāng shén me shì qīng shì de shuō bà nǐ kàn  
上的核桃，像在想什么事情似的说：“爸，你看，

hé tao shù zhè yàng cū dà què ràng tā de zhī tóu shàng jiē zhe yí gè ge xiǎo xiǎo  
核桃树这样粗大，却让它的枝头上结着一个个小小

de guǒ shí nán guā wàn r yòu xì yòu nèn tā de wàn shàng què pá le jǐ  
的果实；南瓜蔓儿又细又嫩，它的蔓儿上却爬了几

ge zhěn tou dà de nán guā shì shàng de xǔ duō shì dōu diān sān dǎo sì  
个枕头大的南瓜，世上的许多事都颠三倒四……”

huà yīn méi luò yì zhī wū yā fēi lái luò zài hé tao shù shàng zhuó chī hé tao  
话音没落，一只乌鸦飞来落在核桃树上，啄吃核桃

shí dǒu luò le yí ge hé tao bù piān bù xié zhèng hǎo dǎ zài ér zì tóu shàng  
时抖落了一个核桃，不偏不斜正好打在儿子头上。

ér zì mō zhe tóu dāng jí gǎi kǒu shuō xiè tiān xiè dì xìng kuī hé tao shù  
儿子摸着头，当即改口说：“谢天谢地！幸亏核桃树

shàng jiē de shì hé tao rú guǒ jiē de shì nán guā zǎo bǎ wǒ de nǎo dai pǐ  
上结的是核桃，如果结的是南瓜，早把我的脑袋劈

chéngliǎng bàn la  
成 两半啦。”

yì rì fù mǔ qù lín cūn qīn qī jiā hé xǐ zài ér zì xiǎo huā mào li  
翌日，父母去邻村亲戚家贺喜，在儿子小花帽里

fàng le yì bǎ shā zǎo ràng tā zuò zài mén kǒu kān jiā cūn li yǒu ge xiǎo tōu jiàn  
放了一把沙枣，让他坐在门口看家。村里有个小偷见

yǒu kòng zi kě zuān xiǎng yào fān qiáng tóu chuāng jìn nán sī ēr dīng jiā nán sī  
有空子可钻，想要翻墙头闯进南斯尔丁家，南斯